

RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 1388/2013

av den 17 december 2013

om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter och om upphävande av förordning (EU) nr 7/2010

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artikel 31,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

av följande skäl:

- (1) Unionsproduktionen av vissa jordbruks- och industriprodukter räcker inte till för att tillgodose de specifika behoven hos unionens användarindustrier. Därför är tillgången på sådana produkter i unionen i hög grad beroende av import från tredjeländer. Unionens mest angelägna behov av dessa produkter bör tillgodoses omedelbart på gynnsammast möjliga villkor. Unionstullkvoter med förmånstullsats bör därför öppnas för lämpliga volymer med beaktande av behovet att säkerställa att marknaderna för sådana produkter inte störs och att igångsättandet eller utvecklingen av produktionen i unionen inte hindras.
- (2) Det är nödvändigt att säkerställa lika och oavbruten tillgång till dessa kvoter för alla importörer i unionen och att säkerställa oavbruten tillämpning av de tullsats som gäller för kvoterna på all import av de berörda produkterna till alla medlemsstater till dess att kvoterna är uttömda.
- (3) I kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 ⁽¹⁾ föreskrivs ett system för förvaltning av tullkvoter som säkerställer lika och oavbruten tillgång till kvoterna och oavbruten tillämpning av tullsatserna och som bygger på att man följer den kronologiska ordning i vilken deklarationerna för övergång till fri omsättning godtagits. De tullkvoter som öppnas genom den här förordningen bör förvaltas av kommissionen och medlemsstaterna i enlighet med det systemet.
- (4) Kvotvolymerna uttrycks vanligen i ton. För vissa produkter, för vilka en autonom tullkvot har öppnats, anges kvotvolymen i en annan måttenhet. Om det inte har angetts någon extra måttenhet för sådana produkter i

Kombinerade nomenklaturen i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 ⁽²⁾ kan det råda osäkerhet om vilken måttenhet som ska användas. Av tydlighetsskäl och för bättre förvaltning av kvoterna måste det därför föreskrivas att man, för att få utnyttja dessa autonoma tullkvoter, ska ange den exakta mängden importerade produkter i deklarationen för övergång till fri omsättning, med användning av den måttenhet för kvotmängden som fastställts för dessa produkter i bilagan till den här förordningen.

- (5) Rådets förordning (EU) nr 7/2010 ⁽³⁾ har ändrats många gånger. För att värna överblickbarheten och för att underlätta för ekonomiska aktörer att följa varor som omfattas av autonoma tullkvoter, är det lämpligt att ersätta förordning (EU) nr 7/2010 i sin helhet.
- (6) I enlighet med proportionalitetsprincipen är det nödvändigt och lämpligt att, för att uppnå det grundläggande målet att främja handelsutbytet mellan medlemsstaterna och tredje länder, fastställa regler för att balansera de ekonomiska aktörernas kommersiella intressen i unionen utan att ändra unionens bindningslista inom ramen för Världshandelsorganisationen (WTO). Denna förordning går inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå de eftersträlvade målen i enlighet med artikel 5.4 i EU-fördraget.
- (7) Eftersom tullkvoterna måste få verkan från och med den 1 januari 2014, bör denna förordning träda i kraft omedelbart vid offentliggörandet i *Europeiska unionens officiella tidning* och bör tillämpas från och med den 1 januari 2014.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de produkter som förtecknas i bilagan ska autonoma unionstullkvoter öppnas, och inom dessa kvoter ska det beviljas befrielse från Gemensamma tulltaxans autonoma tullsats under de perioder som anges i bilagan, och angivna tullsats tillämpas upp till angivna volymer.

⁽¹⁾ Kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen (EGT L 253, 11.10.1993, s. 1).

⁽²⁾ Rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan (EGT L 256, 7.9.1987, s. 1).

⁽³⁾ Rådets förordning (EU) nr 7/2010 av den 22 december 2009 om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter och om upphävande av förordning (EG) nr 2505/96 (EUT L 3, 7.1.2010, s. 1).

Artikel 2

De tullkvoter som avses i artikel 1 till den här förordningen ska förvaltas av kommissionen i enlighet med artiklarna 308a, 308b och 308c i förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 3

Om det uppvisas en deklARATION för övergång till fri omsättning för en produkt som nämns i den här förordningen, för vilken kvotvolymen anges i en annan måttenhet än vikten i ton eller kilogram och annat än värdet ska, för produkter för vilka det inte har fastställts någon extra måttenhet i Kombinerade nomenklaturen i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87, den exakta mängden importerade produkter anges i "Fält 41: Extra mängdenheter" i den deklARATIONEN, med användning av

den måttenhet för kvotvolymen som fastställts för dessa produkter i bilagan till den här förordningen.

Artikel 4

Förordning (EU) nr 7/2010 ska upphöra att gälla.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2014.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 december 2013.

På rådets vägnar

L. LINKEVIČIUS

Ordförande

BILAGA

Löpnummer	KN-nummer	Taric-nummer	Varubeskrivning	Kvot-period	Kvot-mängd	Kvot-tull-sats (%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Svampar av arten <i>Auricularia polytricha</i> (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta, avsedda att användas för beredning av färdiga maträtter ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1.1.-31.12.	700 ton	0 %
09.2663	ex 1104 29 17	10	Sorghumkorn, bearbetade genom malningsteknik, där åtminstone skal och grodd avlägsnats, för tillverkning av löst fyllningsmaterial för förpackningsändamål ⁽¹⁾	1.1.-31.12	1 500 ton	0 %
09.2664	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	30 30	Söta körsbär med tillsats av alkohol, med eller utan ett sockernehåll av 9 viktprocent, med en diameter av högst 19,9 mm med kärna, avsedda för tillverkning av chokladvaror ⁽¹⁾	1.1.-31.12	1 000 ton	10 % ⁽³⁾
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Råtabak, ostripad eller helt eller delvis stripad, med ett tullvärde av minst 450 euro/100 kg netto, avsedd att användas som omblad eller täckblad i tillverkningen av varor enligt nr 2402 10 00 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	6 000 ton	0 %
09.2928	ex 2811 22 00	40	Fyllnadsmedel (kisel-dioxid) i form av granulat, med en kisel-dioxidhalt av minst 97 %	1.1.-31.12	1 700 ton	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanadinoxider och vanadinhydroxider, avsedda uteslutande för tillverkning av legeringar ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	13 000 ton	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Volframtrioxid, inbegripet blå volframoxid (CAS RN 1314-35-8 + 39318-18-8)	1.1.-31.12.	12 000 ton	0 %
09.2929	2903 22 00		Trikloretan (CAS RN 79-01-6)	1.1.-31.12	10 000 ton	0 %
09.2837	ex 2903 79 90	10	Bromklormetan (CAS RN 74-97-5)	1.1.-31.12.	600 ton	0 %
09.2933	ex 2903 99 90	30	1,3-Diklorbensen (CAS RN 541-73-1)	1.1.-31.12.	2 600 ton	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Kloretanol, avsedd att användas för tillverkning av flytande tioplaster enligt nr 4002 99 90, (CAS RN 107-07-3) ⁽¹⁾ ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	15 000 ton	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-Kresol med en renhetsgrad av minst 98,5 viktprocent (CAS RN 95-48-7)	1.1.-31.12.	20 000 ton	0 %
09.2624	2912 42 00		Etylvanillin (3-etoxy-4-hydroxibensaldehyd), (CAS RN 121-32-4)	1.1.-31.12.	950 ton	0 %
09.2852	ex 2914 29 00	60	Cyklopropylmetylketon (CAS RN 765-43-5)	1.1.-31.12	300 ton	0 %
09.2638	ex 2915 21 00	10	Ättiksyra med en renhetsgrad av minst 99 viktprocent (CAS RN 64-19-7)	1.1.-31.12.	1 000 000 ton	0 %

Löpnummer	KN-nummer	Taric-nummer	Varubeskrivning	Kvot-period	Kvot-mängd	Kvot-tull-sats (%)
09.2972	2915 24 00		Ättiksyraanhydrid (CAS RN 108-24-7)	1.1.-31.12	20 000 ton	0 %
09.2665	ex 2916 19 95	30	Kalium(E,E)-hexa-2,4-dienoat (CAS RN 24634-61-5)	1.1.-31.12	8 000 ton	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimetylsebacat (CAS RN 106-79-6)	1.1.-31.12	1 000 ton	0 %
09.2634	ex 2917 19 90	40	Dodekandisyra, med en renhetsgrad av mer än 98,5 viktprocent (CAS RN693-23-2)	1.1.-31.12	4 600 ton	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	o-Acetylsalicylsyra (CAS RN 50-78-2)	1.1.-31.12	120 ton	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenón-3,3',4,4'-tetrakarboxyldianhydrid (CAS RN 2421-28-5)	1.1.-31.12	1 000 ton	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-Fenylendiamin (CAS RN 95-54-5)	1.1.-31.12	1 800 ton	0 %
09.2854	ex 2924 19 00	85	3-jod-2-propynylbutylkarbammat (CAS RN 55406-53-6)	1.1.-31.12	1 300 ton	0 %
09.2977	2926 10 00		Akrylnitril (CAS RN 107-13-1)	1.1.-31.12	75 000 ton	0 %
09.2856	ex 2926 90 95	84	2-Nitro-4(trifluormetyl)benzotrinitril (CAS RN 778-94-9)	1.1.-31.12	500 ton	0 %
09.2838	ex 2927 00 00	85	C,C'-azodi(formamid) (CAS RN123-77-3) med — pH-värde av minst 6,5 och högst 7,5 och — en andel av semikarbazid (CAS RN 57-56-7) av högst 1 500 mg/kg som bestämts genom vätskekromatografi-masspektrometri (LC-MS), — sönderfallstemperatur-intervall mellan 195oC — 205oC, — specifik vikt mellan 1,64 - 1,66, och — förbränningsvärme 215-220 kcal/mol	1.1.-31.12	100 ton	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Bis(3-trietoxisilylpropyl)tetrasulfid (CAS RN 40372-72-3)	1.1.-31.12	9 000 ton	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO) (CAS RN 96525-23-4)	1.1.-31.12	300 ton	0 %
09.2812	ex 2932 20 90	77	Hexan-6-olid (CAS RN 502-44-3)	1.1.-31.12	4 000 ton	0 %
09.2858	2932 93 00		Piperonal (CAS RN 120-57-0)	1.1.-31.12	220 ton	0 %
09.2860	ex 2933 69 80	30	1,3,5-Tris[3-(dimetylamino)propyl]hexahydro-1,3,5-triazin (CAS RN 15875-13-5)	1.1.-31.12	300 ton	0 %
09.2658	ex 2933 99 80	73	5-(Acetoacetylamino)benzimidazol (CAS RN 26576-46-5)	1.1.-31.12	200 ton	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-Xylos (CAS RN 58-86-6)	1.1.-31.12	400 ton	0 %
09.2862	ex 3105 40 00	10	Monoammoniumfosfat(CAS RN 7722-76-1)	1.1.-31.12.2014	45 000 ton	0 %
09.2666	ex 3204 17 00	55	Färgämne C.I. Pigment Red 169 (CAS RN 12237-63-7)	1.1.-31.12	40 ton	0 %
09.2659	ex 3802 90 00	19	Diatomit, flusalkalinerad med natriumkarbonat	1.1.-31.12	30 000 ton	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Natriumlignosulfonat	1.1.-31.12	40 000 ton	0 %
09.2889	3805 10 90		Sulfatterpentin	1.1.-31.12	25 000 ton	0 %

Löpnummer	KN-nummer	Taric-nummer	Varubeskrivning	Kvot-period	Kvot-mängd	Kvot-tull-sats (%)
09.2935	ex 3806 10 00	10	Kolofonium och hartssyror erhållna från färska barrträdsbalsamer	1.1.-31.12.	280 000 ton	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalysatorer bestående av titandioxid och volframtrioxid	1.1.-31.12.	3 000 ton	0 %
09.2829	ex 3824 90 97	19	Extrakt i fast form, olösligt i alifatiska lösningsmedel, av den återstod som erhålls vid extraktion av kolofonium ur trä, med följande egenskaper: — en halt av hartssyra av högst 30 viktprocent, — ett syratal av högst 110 och — en smältpunkt av minst 100o C	1.1.-31.12	1 600 ton	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Blandningar av växtsteroler i pulverform, innehållande — minst 75 viktprocent steroler, — högst 25 viktprocent stanoler, som används för framställning av stanoler/steroler eller stanol- och sterolestrar (!)	1.1.-31.12.	2 500 ton	0 %
09.2644	ex 3824 90 97	96	Beredning innehållande (i viktprocent) — minst 55 % men högst 78 % dimetylglykolarat, — minst 10 % men högst 30 % dimetyladipat, och — högst 35 % dimetylsuccinat	1.1.-31.12	10 000 ton	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Blandningar av tertiära aminer innehållande: — 2,0–4,0 viktprocent N,N-dimetyl-1-1-oktanamin — minst 94 viktprocent N,N-dimetyl-1-dekanamin — högst 2 viktprocent N,N-dimetyl-1-dodekanamin	1.1.-31.12.	4 500 ton	0 %
09.2660	ex 3902 30 00	96	Propen-eten-sampolymer, med smältviskositet högst 1 700 mPa vid 190 °C, bestämd enligt metoden ASTM D 3236	1.1.-31.12	500 ton	0 %
09.2639	3905 30 00		Polyvinylalkohol, även innehållande ohydrolyserade acetatgrupper	1.1.-31.12.	18 000 ton	0 %
09.2930	ex 3905 30 00	30	Vinylalkohol innehållande ohydrolyserade acetatgrupper och sampolymer av metylenbutandinitriumsalter (CAS RN 122625-12-1) av sådana slag som används för tillverkning av termopapper	1.1.-30.06	192 ton	0 %
09.2671	ex 3905 99 90	81	Poly(vinylbutyral)(CAS RN 63148-65-2): — innehållande minst 17,5 viktprocent men högst 20 viktprocent hydroxigrupper och — med en medianpartikelstorlek (D50) över 0,6 mm	1.1.-31.12	11 000 ton	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polydimetylsiloxan med en polymeriseringsgrad på 2 800 monomera enheter (\pm 100)	1.1.-31.12.	1 300 ton	0 %

Löpnummer	KN-nummer	Taric-nummer	Varubeskrivning	Kvot-period	Kvot-mängd	Kvot-tull-sats (%)
09.2816	ex 3912 11 00	20	Cellulosaacetatflingor	1.1.-31.12.	75 000 ton	0 %
09.2864	ex 3913 10 00	10	Natriumalginat, extraherat från brunalger (CAS RN 9005-38-3)	1.1.-31.12	1 000 ton	0 %
09.2641	ex 3913 90 00	87	Natriumhyaluronat, icke-sterilt, med: — en genomsnittlig molekylvikt (M_w) av högst 900 000, — en endotoxinnivå av högst 0,008 endotoxinenheter (EU)/mg, — ett etanolinnehåll av högst 1 viktprocent, — ett etanolinnehåll av högst 0,5 viktprocent,	1.1.-31.12.	200 kg	0 %
09.2661	ex 3920 51 00	50	Skivor av polymetylmetakrylat som uppfyller standarderna — EN 4364 (MIL-P-5425E) och DTD5592A, eller — EN 4365 (MIL-P-8184) och DTD5592A	1.1.-31.12	100 ton	0 %
09.2645	ex 3921 14 00	20	Poröst block av cellulosaaregenerat, impregnerat med vatten innehållande magnesiumklorid och kvartär ammoniumförening, med måtten 100 cm (\pm 10 cm) x 100 cm (\pm 10 cm) x 40 cm (\pm 5 cm)	1.1.-31.12	1 300 ton	0 %
09.2818	ex 6902 90 00	10	Eldfasta murstenar — som är längre än 300 mm — som innehåller högst 1 viktprocent TiO_2 — som innehåller högst 0,4 viktprocent Al_2O_3 — vars volymförändring är mindre än 9 % vid 1 700 °C	1.1.-31.12.	75 ton	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Vävnader av glasfibrer, överdragna med plast, vägande 120 g/m ² (\pm 10 g/m ²), av sådana slag som vanligtvis används för tillverkning av upprullbara insektsnät och insektsnät med fast ram	1.1.-31.12.	3 000 000 m ²	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferrokrom innehållande minst 1,5 men högst 4 viktprocent kol och högst 70 viktprocent krom	1.1.-31.12.	50 000 ton	0 %
09.2629	ex 7616 99 90 ex 8302 49 00	85 91	Hopskjutbara handtag av aluminium, avsedda att användas för tillverkning av resgods ⁽¹⁾	1.1.-31.12	800 000 styck	0 %
09.2840	ex 8104 30 00	20	Magnesiumpulver — med en renhetsgrad av minst 98 viktprocent men högst 99,5 viktprocent — med en partikelstorlek på minst 0,2 mm men högst 0,8 mm	1.1.-31.12	2 000 ton	0 %
09.2642	ex 8501 40 20 ex 8501 40 80	30 40	Enhet, bestående av: — en elektrisk kommutatormotor för växelström, 1-fas, med en uteffekt av minst 480 W men högst 1 400 W, en tillförd effekt på minst 900 W men högst 1 600 W, en yttre diameter av minst 119,8 mm men högst 135,2 mm och ett varvtal av minst 30 000 varv/min men högst 50 000 varv/min, och — en sugfläkt, för användning för tillverkning av dammsugare ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	120 000 styck	0 %

Löpnummer	KN-nummer	Taric-nummer	Varubeskrivning	Kvot-period	Kvot-mängd	Kvot-tull-sats (%)
09.2763	ex 8501 40 80	30	Elektriska kommutatormotorer för växelström, 1-fas, med en uteffekt av mer än 750 W, med en tillförd effekt av mer än 1 600 W men högst 2 700 W, med en ytterdiameter av mer än 120 mm (\pm 0,2 mm) men högst 135 mm (\pm 0,2 mm), med ett märkvarvtal av mer än 30 000 r/min men högst 50 000 r/min, utrustade med en sugfläkt, för användning för tillverkning av dammsugare ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	2 000 000 styck	0 %
09.2633	ex 8504 40 82	20	Elektrisk likriktare, med en kapacitet på högst 1 kVA, för användning vid tillverkning av apparater enligt undernummer 8509 80 och nummer 8510 ⁽¹⁾	1.1.-31.12	4 500 000 styck	0 %
09.2643	ex 8504 40 82	30	Strömförsörjningskort för användning vid tillverkning av varor enligt nr 8521 och 8528 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	1 038 000 styck	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Enheter till GPS-system med positionsbestämmande funktion, utan bildskärm och med en vikt på högst 2 500 g	1.1.-31.12	3 000 000 styck	0 %
09.2672	ex 8529 90 92 ex 9405 40 39	75 70	Kretskort med lysdioder (LED): — Även utrustade med prismor/lins, och — även utrustade med kontaktdon för framställning av bakgrundsbelysningsenheter för varor enligt nummer 8528 ⁽¹⁾	1.1.-31.12	115 000 000 styck	0 %
09.2003	ex 8543 70 90	63	Spänningsstyrda frekvensgeneratorer, bestående av aktiva och passiva element monterade på en tryckt krets innesluten i ett hölje vars mått inte överstiger 30 mm x 30 mm	1.1.-31.12.	1 400 000 styck	0 %
09.2668	ex 8714 91 10 ex 8714 91 10	21 31	Cykelramar av kolfiber och konstharts, målade, lackerade och/eller polerade, för användning vid tillverkning av cyklar ⁽¹⁾	1.1.-31.12	76 000 styck	0 %
09.2669	ex 8714 91 30 ex 8714 91 30	21 31	Cykelframgafflar, av kolfiber och konstharts, målade, lackerade och/eller polerade, för användning vid tillverkning av cyklar ⁽¹⁾	1.1.-31.12	52 000 styck	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Omonterade glaslinser, prismor och sammanfogade element, avsedda att användas för tillverkning av varor enligt nr 9002, 9005, 9013 10 och 9015 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	5 000 000 styck	0 %

⁽¹⁾ Tullbefrielse på de villkor som anges i artiklarna 291–300 i förordning (EEG) nr 2454/93 EGT L 253 11.10.1993, s. 1).

⁽²⁾ Åtgärden är dock inte tillåten då beredning utförs av detaljhandels- eller restaurangrörelser.

⁽³⁾ Den särskilda tullen ska tillämpas.